

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 54 (1981)

**Heft:** 6: Val Müstair

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

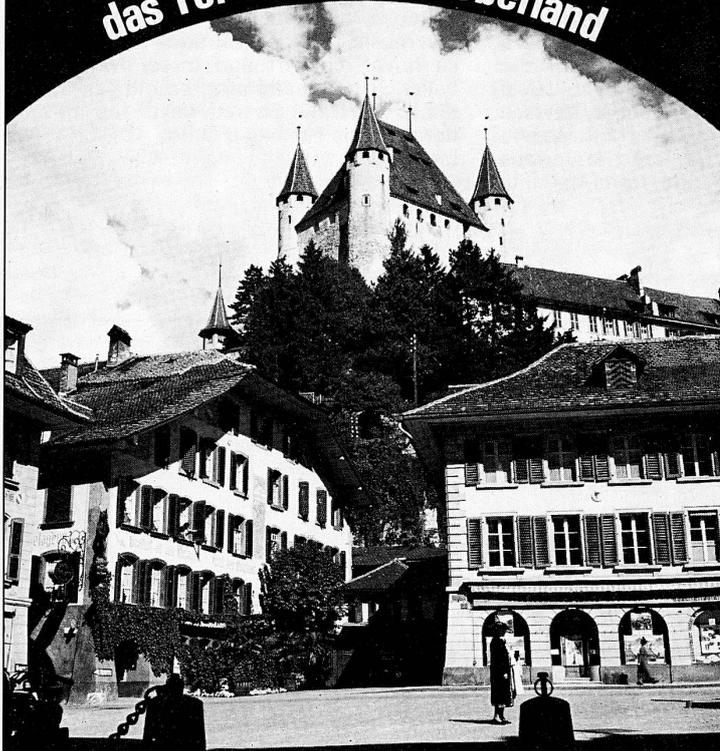
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# THUN

das Tor zum Berner Oberland



## Schloss Thun Castle

Historisches Museum  
täglich offen 9-18  
open daily



**Oberländische  
Herbstausstellung  
Thun**  
27.8.-6.9.81

Haushalt, Wohnen, Mode, Schmuck, Gewerbe,  
Sport, Radio, TV, Degustation, Grosse Tier-  
schau, Landwirtschaftlicher Zubehör.  
Restaurant mit tägl. Unterhaltung  
Mo-Fr, 13-22 Uhr, Restaurant ab 11 Uhr  
Sa-So, 11-22 Uhr, Restaurant ab 10 Uhr  
Eintritt: Erwachsene Fr. 4.-  
AHV-Rentner, Kinder, Militär Fr. 2.-



### Tagungsort \_ Reise- und Ferienzziel

Ferien, Gesellschaftsanlässe, Vereinsreisen,  
Konferenzen, Seminare

	Bettenzahl	max. Plätze für Bankette
<b>Hotel Elite</b> H. und M. Riesen Tel. 033 23 28 23	80	60
<b>Schlosshotel Freienhof</b> C. und S. Platzer Tel. 033 22 46 72	110	500
unter gleicher Leitung: Schiffsrestauration Thuner- und Brienersee Tel. 033 22 46 74		1000
<b>Hotel Krone</b> W. Palm, Tel. 033 22 82 82	70	60
<b>Bahnhofhotel Garni Maulbeerbaum</b> A. und P. Staudenmann Tel. 033 22 50 22	45	150
<i>4 Thuner Hotels offerieren Ihnen</i>	305	
mit Komfort (alle Zimmer mit Bad oder Dusche/WC) und Banketträumlichkeiten bis max. auf dem Schiff		660 Plätze 1000 Plätze

**Auskunft und Reservationen auch durch das  
Verkehrsbüro Thun, Tel. 033 22 23 40**





Nicht nur zartes Fleisch  
sondern auch Fischspezialitäten  
können Sie in unseren heimeligen  
Räumen geniessen



Gast sein bei

**Aklin**  
Zug, am Zytturn  
Tel. (042) 211866

**Walchwil**

Besuchen Sie  
das Fischerdorf  
am Zugersee

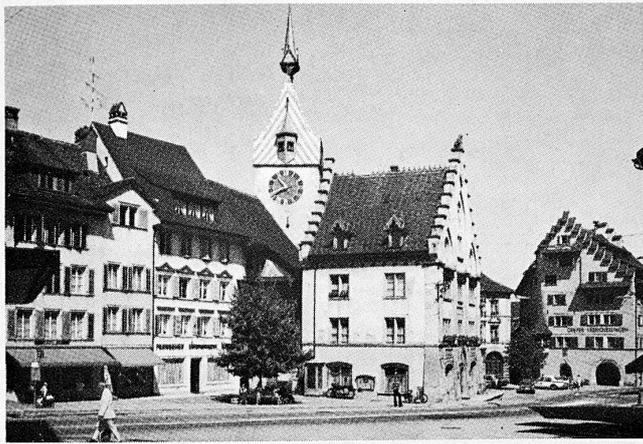
**Walchwil**

Heimelige Gaststätten  
Ferienarrangements

Verlangen Sie Unterlagen  
durch das Verkehrsbüro

**Walchwil**

Der kleine Ort,  
der sich grosse Mühe gibt



## Seehotel Adler

6415 Arth am See

**See-Restaurant**, direkt am See  
Bar und Adlerhorst-Grillroom/Spe-  
zialitäten vom Grill  
Beste Fischküche am Platz  
Durchgehend exklusive  
chinesische Küche  
Panorama-Hallenbad mit einzigar-  
tiger Rundblick  
auf Rigi und Zugersee

Besitzer: Hedy Kistler,  
Tel. 041 82 12 50

## Menzingen

Einzigartige Moränenlandschaft  
Ideales Wandergebiet  
Maschinell präpariertes Skiwandernetz  
Der nebelfreie voralpine Kur- und  
Erholungsort der Zentralschweiz

Verkehrsverein und Gewerbeverein  
Menzingen  
Tel. 042 52 11 74

# zugerland

Ihr Ausflugsziel  
am Zugersee

Familie W. Jenny  
Telefon 042 21 03 94/95



Hotel Rössli Zug

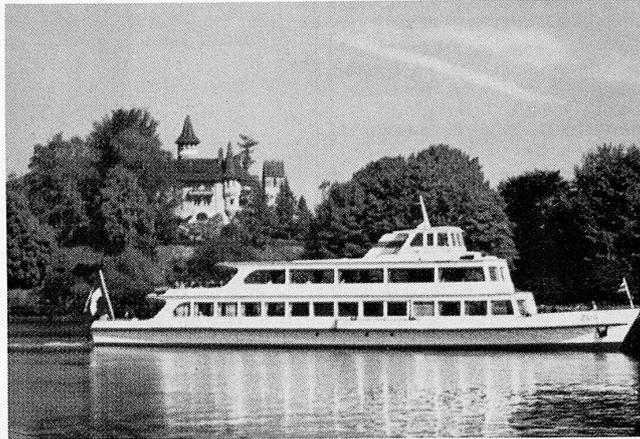


Extrafahrten für romantische Hochzeits-, Vereins-,  
Firmen- oder Schulausflüge und Konferenzen.

Geniessen Sie Komfort und Technik auf der «Titan»,  
und buchen Sie Ihre Extrafahrt auf einem der  
modernsten Passagierboote bei:

**WAR Bootsvermietungs AG**

6043 Adligenswil, Telefon (041) 31 18 33,  
Telex WARBO 72458



Raben, Cham  
Hotel-Restaurant

Tel. 042 36 13 12  
Parterre- und Gartenrestaurant

Spezialitätenrestaurant im ersten Stock  
Genügend Parkplätze  
Strasse Zürich-Luzern



**Zunfthaus  
Kreuz**

Hotel-Restaurant, grosse Gartenterrasse,  
gepflegte Spezialitätenküche, auserlesene  
Weine, hausgemachte Glacespezialitäten.  
Mittwoch geschlossen (im Sommer durch-  
gehend geöffnet).

6317 Oberwil  
bei Zug,  
Telefon  
042 21 05 63,  
Blanca und  
Thomas Huber,  
Küchenchef



Mit Autobus und Standseilbahn auf  
den

**Zugerberg** (930 m ü. M.)

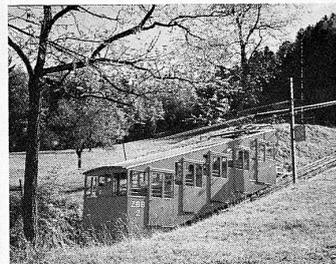
- Beliebte Wanderungen zum Wild-  
spitz und an den Aegeri- oder  
Zugersee. Vorteilhafte Rundfahrt-  
billette
- Ausgangspunkt für viele herrliche  
Wanderungen

Auskunft, Prospekte und Fahrpläne:  
Zuger Bergbahn und Bus AG (ZBB),  
6301 Zug, Tel. 042 21 0295

## Neue Zugersee-Schiffe

- MS «Zug», 450 Personen
  - MS «Schwyz», 150 Personen
- Restauration auf beiden Schiffen  
Fahrplanmässiger Schiffsverkehr  
Extrafahrten nach Vereinbarung  
Abendrundfahrten und  
Fondue-Party-Fahrten gemäss  
Spezialprogramm

Auskunft, Prospekte und Fahrpläne:  
Schiffahrtsgesellschaft für den  
Zugersee, 6301 Zug, Tel. 042 21 0295



**Hotel Restaurant Raten Oberägeri**

Begeistert durch Lage und Spezialitäten-  
küche. Überrascht durch grossen Park- und  
Kinderspielplatz, Langlaufloipen und Ski-  
lifts, Aussicht und Wanderwege. Befriedigt  
durch Gastlichkeit und Qualität.

Inh.: L. Iten-Blättler, Tel. 042 72 22 50

Kurort  
am Zugersee  
**IMMENSEE**

Ruhe und Erholung

Prospekte vom  
Verkehrsbüro Immensee

Auskunft und  
Prospekte:  
Offizielles  
Verkehrsbüro  
Bahnhofstrasse 23  
6300 Zug  
Tel. 042 21 00 78

# Emmental



**EBT VHB**

Die Bahnen unserer Region bieten einen zuverlässigen Service, der eine angenehme und sorgenfreie Reise ermöglicht.

Aus unserem reichen Angebot finden Sie bestimmt Ihr «Billet nach Mass»

Für Gruppenreisen verfügen wir über interessante Vorschläge, evtl. in Verbindung mit einer Wanderung, Rössli- oder Dampffahrt.

Auskünfte, Reise- und Wandervorschläge erhalten Sie an Ihrem Bahnschalter oder bei der Direktion EBT/VHB, 3400 Burgdorf  
**Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn  
Vereinigte Huttwil-Bahnen**

**Gasthof zum  
Weiße Rößli  
3532 Zäziwil**

Emmentaler Ferien für die ganze Familie. Wandern und entdecken. SBB-Linie Bern-Luzern. Vollpension Fr. 35.-, Lokalitäten für jeden Anlass, 20-300 Personen.

**Familie F. Hiltbrunner**  
Telefon 031 91 1532

**Langnau**

das schöne Dorf im Emmental

Besuchen Sie das

**Heimatomuseum  
im «Chüechlihus»**

Auskunft erteilt: Tel. 035 2 18 19



...bereichert  
Ihren  
Frühstücks-  
tisch.

**Chalet Alpina  
Käse AG,  
3400 Burgdorf**

**CHALET**

**Wanderland-Wunderland im Herzen der Schweiz**

**Emmental**  
mit dem *reka*-Wanderpass

Auskunft, Prospekte

Wandervorschläge: **Verkehrsverband Emmental 3550 Langnau 035 2 42 52**

**Herrliches Ausflugs-,  
Ferien- und Wandergebiet**

Mannigfaltige Ausflugsmöglichkeiten zu prächtigen Aussichtspunkten. Historische Schlösser mit interessanten Museen. Heimelige Dörfer. Gepflegte Gaststätten, Hotels und Kurhäuser. Ferienwohnungen. Frei- und Hallenbäder.

**Lützelflüh verdient  
Ihr Interesse**



u. a. die kleine  
Ausstellung

**«Gotthelf-Stube»**

im Pfarrhaus-Speicher

**EMMENTHALER  
HANDWEBEREI**

Bei uns ist immer  
**«Tag der offenen Türen»**  
Sie sind also bei uns stets willkommen.

Oder sollen wir Ihnen unseren  
Farbenprospekt und eine Auswahl  
zustellen?  
3532 Zäziwil,  
Telefon 031 91 04 08



Hinauf auf die Moosegg mit prächtiger Aussicht auf das Emmental und die Alpen. Ruhiges Ferienhotel in windgeschützter Lage. Herrliche, reine Waldluft. Gepflegte Küche. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Im Neubau Zimmer mit Bad/WC. Postauto ab Worb Dorf VBW, Station Biglen oder Langnau (nur Sommerfahrplan).

**Hotel-Kurhaus Moosegg i.E., Tel. 035 222 03, Helen und Peter Egger**

Auskunft, Prospekte und  
Wandervorschläge:  
Verkehrsverband  
Emmental  
3550 Langnau  
Telefon 035 2 42 52